



FRANCE

DÉCLARATION EN DOUANE

CN 23

Important !

Voir instructions
au verso

Justificatif d'exportation à remettre à l'expéditeur



FRANCE

DÉCLARATION EN DOUANE

CN 23

Important !

Voir instructions
au verso



FRANCE

DÉCLARATION EN DOUANE

CN 23

De	Nom		Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe)	N° de l'envoi (code à barres, s'il existe) Peut être ouvert d'office			
	Société/firme						
	Rue		N° de tél.				
	Code postal	Ville					
	Pays						
À	Nom						
	Société/firme						
	Rue		N° de tél.	Référence de l'importateur/destinataire (si elle existe) (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur) (facultatif)			
	Code postal	Ville		N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur/destinataire (si connus)			
	Pays						
Description détaillée du contenu (1)		Quantité (2)	Poids net (en kg) (3)	Valeur (5)	Pour les envois commerciaux seulement		
					N° tarifaire du SH (7)	Pays d'origine des marchandises (8)	
Catégorie de l'envoi (10)		Poids brut total (4)		Valeur totale (6)	Frais de port/Frais (9)		
		<input type="checkbox"/> Cadeau	<input type="checkbox"/> Document	<input type="checkbox"/> Echantillon commercial	<input type="checkbox"/> Retour de marchandise	Autre (veuillez préciser) : _____ Explication : _____	Bureau d'origine/date de dépôt
		Observations (11) : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)					Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière.
		<input type="checkbox"/> Licence (12) N° (s) de la/des licences		<input type="checkbox"/> Certificat (13) N° (s) du/des certificats		<input type="checkbox"/> Facture (14) N° de la facture	Date et signature de l'expéditeur (15)

Déclaration jointe à l'envoi

Important !

Voir instructions au verso



FRANCE

DÉCLARATION EN DOUANE

CN 23

Important !

Voir instructions
au verso

De	Nom		Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe)	N° de l'envoi (code à barres, s'il existe) Peut être ouvert d'office			
	Société/firme						
	Rue	N° de tél.					
	Code postal	Ville					
	Pays						
À	Nom						
	Société/firme						
	Rue	N° de tél.					
	Code postal	Ville	Référence de l'importateur/destinataire (si elle existe) (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur) (facultatif)				
	Pays	N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur/destinataire (si connus)					
Description détaillée du contenu (1)		Quantité (2)	Poids net (en kg) (3)	Valeur (5)	Pour les envois commerciaux seulement		
					N° tarifaire du SH (7)	Pays d'origine des marchandises (8)	
		Poids brut total (4)	Valeur totale (6)	Frais de port/Frais (9)			
Catégorie de l'envoi (10)		Echantillon commercial <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : _____					
<input type="checkbox"/> Cadeau	<input type="checkbox"/>	Retour de marchandise <input type="checkbox"/> Explication :					
<input type="checkbox"/> Document	<input type="checkbox"/>	Vente de marchandises					
Observations (11) : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)						Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière.	
<input type="checkbox"/> Licence (12)		<input type="checkbox"/> Certificat (13)		<input type="checkbox"/> Facture (14)		Date et signature de l'expéditeur (15)	
N° (s) de la/des licences		N° (s) du/des certificats		N° de la facture			

Déclaration jointe à l'envoi

Instructions

Vous devez attacher cette déclaration en douane et les documents d'accompagnement à l'envoi extérieurement et d'une manière solide, de préférence insérés dans une enveloppe transparente adhésive. Si cette déclaration n'est pas clairement visible à l'extérieur ou si vous préférez la placer à l'intérieur de l'envoi, vous devez apposer à l'extérieur une étiquette indiquant la présence d'une déclaration en douane.

Pour accélérer le dédouanement, veuillez remplir cette déclaration en français, en anglais ou dans une autre langue admise par le pays de destination. Si vous les connaissez, ajoutez les numéros de téléphone et l'adresse électronique de l'importateur/destinataire et le numéro de téléphone de l'expéditeur.

Pour dédouaner votre envoi, la douane du pays de destination doit en connaître le contenu avec précision. Vous devez donc remplir la déclaration d'une manière complète et lisible. Dans le cas contraire, il peut en résulter des retards dans l'acheminement de l'envoi et d'autres inconvénients pour le destinataire. Toute déclaration fausse ou ambiguë risque d'entraîner une amende ou la saisie de l'envoi.

Vos marchandises peuvent faire l'objet de restrictions. Il vous incombe par ailleurs de vous renseigner sur la réglementation en matière d'importation et d'exportation (interdictions, restrictions telles que la quarantaine, les limitations concernant les produits pharmaceutiques, etc.), et de vous renseigner sur les documents (facture commerciale, certificat d'origine, certificat sanitaire, licence, autorisation pour marchandises soumises à la quarantaine (produits d'origine animale, végétale, alimentaire, etc.)) éventuellement exigibles dans le pays de destination.

«Envoi commercial» signifie toute marchandise exportée ou importée dans le cadre d'une transaction, qu'elle soit vendue contre une somme d'argent ou échangée sans contrepartie monétaire.

(1) Veuillez fournir une description détaillée de chaque objet contenu dans l'envoi (p. ex. «chemise homme en coton»). Les indications génériques telles que «pièces de rechange», «échantillons», «produits alimentaires», etc., ne sont pas admises.

(2) Veuillez préciser la quantité de chaque objet et l'unité de mesure utilisée.

(3) et (4) Veuillez mentionner le poids net de chaque objet (en kg). Indiquez le poids total de l'envoi (en kg), y compris l'emballage, qui correspond au résultat de pesage lors du dépôt.

(5) et (6) Veuillez mentionner la valeur de chaque objet et le total, en indiquant l'unité monétaire utilisée (p. ex. CHF pour franc suisse).

(7) et (8) Le numéro tarifaire du SH (à six chiffres) doit être basé sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises élaboré par l'Organisation mondiale des douanes. Le terme «pays d'origine» désigne le pays de provenance des marchandises (p. ex. le pays de production, de fabrication ou d'assemblage). Il est conseillé aux expéditeurs d'envois commerciaux de fournir ces données, pour aider la douane à traiter ces envois.

(9) Veuillez indiquer le montant de la taxe d'affranchissement payée à La Poste pour l'envoi. Mentionnez séparément toute autre taxe (p. ex. assurance).

(10) Veuillez cocher la case ou les cases précisant la catégorie de l'envoi.

(11) Veuillez fournir des précisions, si le contenu (produits d'origine animale, végétale, alimentaire, etc.) est soumis à quarantaine ou à d'autres restrictions.

(12), (13) et (14) Lorsque votre envoi est accompagné d'une licence ou d'un certificat, veuillez cocher la case adéquate et indiquer son numéro. Vous devez joindre une facture à tous les envois commerciaux.

(15) Votre signature et la date engagent votre responsabilité quant à l'envoi.